

E371 - The Straw Hat Crew Gets Wiped Out! The Shadow-Shadow's Powers in Full Swing!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

[00:16] ---

Travel across the oceans of the world

[00:20] ---

Bellow a battle cry

[00:23] ---

Once your heart feels refreshed,
let the signal to set sail ring out

[00:37] ---

We've left the established course

[00:40] ---

Right now, we're rowing straight toward

[00:44] ---

The borderline between the sky and the ocean

[00:49] ---

In the dark depths of the ocean,
adventure holds its breath

[00:55] ---

Don't you have a good time just imagining it?

[01:02] ---

Travel across the oceans of the world

[01:07] ---

Bellow a battle cry

[01:09] ---

Once your heart feels refreshed,
let the signal to set sail ring out

[01:23] ---

"That feeling" I get when embarking

[01:26] ---

Is something I hope to remember always

[01:30] ---

If I can, I won't be afraid of anything

[01:35] ---

With our pulses racing,
let's go on a trip now

[01:42] ---

Shy hearts engrave the rhythm of adventure

[01:48] ---

Snatch up the treasure here and there

[01:53] ---

While laughing out loud

[01:55] ---

As we dash by like a noisy party

[02:00] ---

Make some waves...

[02:03] ---

Life is "Adventurous"

[02:04] ---

Be aware it's "Dangerous"

[02:06] ---

Who's gonna be "One of us"

[02:08] ---

And a trip goes on because

[02:09] ---

We da pirate of the "Mass"

[02:11] ---

To the West, To the East

[02:13] ---

Gotta find my way, Sail away

[02:14] ---

All the way to "One piece"!!

[02:15] ---

Stuff a dream into your empty chest

[02:19] ---

And spread your wings

[02:22] ---

If the wind blowing through
them dyes your heart

[02:26] ---

Let's press forward

[02:28] ---

Snatch up the treasure here and there

[02:33] ---

While laughing out loud

[02:35] ---

As we dash by like a noisy party

[02:39] ---

Make some waves...

[02:46] ---

Wealth, fame, power...

[02:51] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[02:53] ---

once attained everything
this world has to offer.

[02:56] ---

The words he uttered just before his death

[02:59] ---

drove people around the world to the seas.

[03:03] ---

My treasure? If you want it, you can have it!

[03:07] ---

Find it! I left everything
this world has to offer there!

[03:12] ---

And so men rushed onto the
Grand Line in pursuit of romanticism!

[03:17] ---

The world has truly entered
a Great Pirate Era!

[03:30] ---

H-Here's my new weapon, Kuwagata!

[03:37] ---

So are you all set, Usopp?

[03:40] ---

Y-Yeah, but I only made this to look cool!

[03:44] ---

I have no idea how it will actually work!

[03:46] ---

All right! Aim for the
center of that lug's gut!

[03:50] ---

Go! Special Attack! Iron Man Comet!

[03:58] ---

Eat this, Moria!

[04:04] ---

Tch!

[04:11] ---

Franky!

[04:17] ---

You're not done yet, Oars.
He's still hanging on by a thread.

[04:21] ---

Finish him off!

[04:23] ---

Okay!

[04:40] ---

Thunderbolt...

[04:42] ---

Huh? That cloud...!

[04:44] ---

...Tempo!

[04:53] ---

Damn it! Who did that?!

[04:56] ---

What did they do?!

[05:04] ---

Nami-san!

[05:09] ---

Hey! Quit yelling my name!

[05:11] ---

What if he notices me?!

[05:12] ---

Gum-Gum...

[05:15] ---

Wh-What? What? What?! Can he stretch?

[05:19] ---

...Pistol!

[05:27] ---

What?!

[05:36] ---

H-His arm extended?! Why?!

[05:42] ---

It stretched. That feels
more like how it should.

[05:52] ---

"The Straw Hat Crew Gets Wiped Out!

The Shadow-Shadow's Powers in Full Swing!"

[05:59] ---

Gum-Gum...

[06:01] ---

Incoming!

[06:02] ---

...Bell!

[06:15] ---

I'm in the groove now that my body stretches.

[06:18] ---

Gum-Gum...

[06:22] ---

Here comes another attack!

[06:24] ---

...Spear!

[06:35] ---

Damn it! What is going on here?

[06:37] ---

His attack power has skyrocketed!

[06:39] ---

How come Oars can stretch
when he isn't a power holder?

[06:43] ---

What did Moria do?

[06:54] ---

Good guess! I'm making you live this
nightmare with my Shadow-Shadow power...

[07:00] ---

...Shadow Revolution!

[07:06] ---

R-Revolution?

[07:08] ---

Shadows copy whatever your body does.
That's common knowledge!

[07:14] ---

Your body and shadow are always
mirror images of each other.

[07:18] ---

That is a hard-and-fast rule.

[07:20] ---

Oars' shadow is supposed to obey him,

[07:23] ---

but I usurped control by
slipping my shadow inside of it.

[07:27] ---

Do you know what that means?

[07:30] ---

I can freely alter the shape of Oars' shadow.

[07:35] ---

But his shadow and body
must take the same form.

[07:40] ---

Since the shadow stops
matching the shape of his body,

[07:44] ---

his body transforms to match his shadow.

[07:48] ---

That is how Shadow Revolution works!

[07:50] ---

In other words, it's the

opposite of common sense.

[07:53] ---

Moria made the arms and legs
in Oars' shadow extend,

[07:56] ---

so his body stretched to match.

[07:59] ---

So instead of becoming a rubber man,
Oars' body can transform into anything?

[08:05] ---

Give me a break. He's too big for that.

[08:08] ---

Yeah. I can't get near him like this.

[08:13] ---

This is far worse than rubber!

[08:17] ---

If I make his shadow round...

[08:22] ---

Oars will turn into a ball!

[08:24] ---

No way...!

[08:27] ---

What... is he doing?!

[08:31] ---

Ow, ow, ow!

[08:34] ---

I-Is this for real?

[08:41] ---

Oars Ball!

[08:43] ---

Eat this!

[08:49] ---

Whoa...

[08:51] ---

Run for it!

[08:58] ---

Hey, now! Just a sec, Master.

[09:02] ---

Keep out of my fight!

[09:06] ---

My bad! I didn't mean to interfere.

[09:09] ---

I'm just here to offer assistance.

[09:11] ---

Go on, Oars! Crush each
and every one of them!

[09:16] ---

By the way, where is Luffy?

[09:19] ---

Moria must have tricked him
into going somewhere!

[09:21] ---

There is no way he got his butt kicked!

[09:23] ---

Seriously? I swear, he is such an idiot!

[09:27] ---

What should I do? Should I tell everyone?

[09:30] ---

We're already in a tight spot...

[09:32] ---

Do they need to know

[09:33] ---

that there is another Warlord
on this island right now?

[09:36] ---

So does this mean everyone
won't get their shadows back

[09:41] ---

unless we defeat both Zombie Luffy and Moria?

[09:45] ---

Yeah, that sounds about right.

[09:47] ---

No way! It's almost dawn!

[09:50] ---

That's part of the enemy's plan!
We just have to thwart it!

[09:53] ---

--Excuse me!

--What?

[09:55] ---

Skeleton, you're here?

[09:58] ---

Please...

[09:59] ---

Please grant me this one request!

[10:03] ---

Huh?

[10:12] ---

You shouldn't get near him, Zoro!

[10:15] ---

Thank you so much, everyone!

[10:18] ---

This is nothing.

[10:20] ---

Have you lost your mind, Brook?

[10:22] ---

Didn't you see what happened to Franky?

[10:25] ---

Don't blame me for what happens!

This packs a wallop, so get ready!

[10:32] ---

Dark Cloud Tempo!

[10:37] ---

Go ahead! Please do your thing!

[10:40] ---

I didn't think I'd use Kuwagata again!

[10:43] ---

There is no greater pain than
being unable to repay a favor!

[10:55] ---

I shall put in backbreaking effort!

[10:57] ---

Okay! Then off you go!

[11:00] ---

I'm off!

[11:01] ---

Slalom Vine!

[11:11] ---

The electricity is so strong
you can see my bones!

[11:13] ---

But I was nothing but bones to begin with!

[11:16] ---

It's show time! I'm like a lightning arrow!

[11:21] ---

Lightning Bone Sword...

[11:24] ---

Gavotte Bond en Avant!

[11:27] ---

Awesome! He drilled through.

[11:30] ---

He went through my body!

[11:32] ---

He made an opening! Keep the attacks going!

[11:36] ---

Mission: Complete...

[11:40] ---

Well done, Bones!

[11:42] ---

Two-Sword Style... Nigiri...

[11:45] ---

...Tower Climb!

[11:51] ---

Why, you--no, first I'm going
to finish off that skeleton.

[11:58] ---

Gum-Gum...

[12:00] ---

H-He wouldn't...!

[12:02] ---

...Battle Axe!

[12:05] ---

Brook...!

[12:06] ---

Brook!

[12:16] ---

Special Attack! Atlas Comet!

[12:26] ---

That won't work!

[12:31] ---

--Crap!

--Usopp, fight!

[12:33] ---

"Fight"? Eh? Hey! Whoa, wait!

[12:35] ---

You're up next, Long Nose!

[12:44] ---

Gum-Gum Bazooka!

[12:50] ---

I'm dead!

[13:01] ---

Huh? Huh?

[13:03] ---

My arm isn't stretching! Why not?

[13:06] ---

Ochenta Fleurs Cuatro Mano!

[13:16] ---

Where did these arms come from?!

They're annoying!

[13:20] ---

Could you stop manipulating
his shadow for the time being?

[13:25] ---

What?!

[13:27] ---

Hold!

[13:28] ---

G-Gak! C-Can't breathe!

[13:33] ---

Keep it up, Robin!

[13:38] ---

Do you think this will
keep me out of the fight?

[13:42] ---

Your plan doesn't amuse me in the least!

[13:49] ---

Brick Bat.

[13:57] ---

Robin-chan!

[14:00] ---

Veinte Fleurs!

[14:02] ---

Calendula!

[14:08] ---

Robin!

[14:18] ---

What do you think you're
doing to Robin-chan?!

[14:41] ---

Moria's shadow?!

[14:45] ---

Let's see who is the more powerful
long-distance power holder!

[14:48] ---

Your hold hurts pretty darn bad!

[14:52] ---

Don't get distracted by his shadow!

[14:54] ---

If we take out his body,
the shadow will disappear as well.

[15:01] ---

Cuatro Mano!

[15:05] ---

H-Hey!

[15:07] ---

What are you doing?! Stop it!

[15:11] ---

Clutch!

[15:15] ---

No!

[15:19] ---

--Sweet!

--You're amazing, Robin!

[15:27] ---

Hey, Robin! Watch out

for the shadow behind you!

[16:11] ---

Huh? What is Moria doing down here?

[16:14] ---

You were close! It's such a pity.

[16:17] ---

Doppelman and I can switch places at any given minute.

[16:25] ---

They switched places?

[16:27] ---

Huh? Then the one inside Oars is...?

[16:32] ---

My Shadow Substitute that has no joints to dislocate!

[16:36] ---

That's right! It's the shadow that was here until just a second ago.

[16:51] ---

Robin-chan!

[17:27] ---

That's three down!

[17:32] ---

Now he's got Robin's shadow!

[17:37] ---

I don't have anything to put it in, but I might as well take it.

[17:47] ---

Diable Jambé!

[17:49] ---

You damn bastard!

[17:54] ---

Give Robin-chan's shadow back!

[17:58] ---

Extra Haché!

[17:59] ---

Brick Bat!

[18:05] ---

He switched places with his shadow again!

[18:11] ---

If he switched with his shadow...

[18:14] ---

Moria is back inside Oars' stomach!

[18:20] ---

And everything has returned to how it was.

[18:23] ---

Gosh darn it, Master!

[18:26] ---

This is supposed to be my fight!

[18:29] ---

I'm sorry, Oars. I had a bit
too much fun with them.

[18:33] ---

Huh?

[18:39] ---

I'll finish off that woman.

[18:46] ---

Gum-Gum...

[18:51] ---

His arms can stretch out again!

[18:53] ---

Shoot! He's going to attack
Robin when she's out cold!

[19:01] ---

Sanji! Robin! Run for it!

[19:04] ---

...Bazooka!

[19:06] ---

Diable Jambe!

[19:09] ---

Frit Assorti!

[19:12] ---

Huh?

[19:20] ---

You repelled him!

[19:27] ---

Now's your chance!
Get Robin-chan away from here.

[19:30] ---

You can count on me!

[19:33] ---

Hey! Sanji! Zoro!

[19:40] ---

Chopper, what are you doing up there?

[19:45] ---

I've been searching for what
caused Oars to die 500 years ago!

[19:50] ---

His cause of death?

[19:51] ---

Go after his right arm!

[19:53] ---

This isn't his real arm!

[19:56] ---

Hogback reconstructed it, but there are signs
[19:58] ---

of horrible frostbite around the stitches.

[20:01] ---

I can't say for certain, but I suspect
he froze to death 500 years ago!

[20:07] ---

Even a monster like this is
no match for the elements.

[20:11] ---

He died while wandering the Land of Ice!

[20:14] ---

Even 500 years ago,
I'd wager Oars went around...

[20:18] ---

...mostly naked!

[20:21] ---

I don't wanna lose to someone that stupid!

[20:24] ---

Zombies may not feel pain,
but they still take damage.

[20:28] ---

All of the attacks we've
landed are accumulating!

[20:31] ---

If we can render this arm nonfunctional,
it will halve his offensive power!

[20:36] ---

Long story short, focus on this one arm!

[20:37] ---

Why are you talking up a storm...

[20:40] ---

...while standing on my shoulder?!

[20:46] ---

Chopper!

[20:57] ---

Huh?

[20:58] ---

He's gone!

[20:59] ---

Since you're a zombie,
you have no idea how badly

[21:03] ---

you just hurt your own body
with that punch, do you?

[21:05] ---

Huh? Oh, you went inside my fist!

[21:09] ---

Heh! I'm tiny, so the crevices
in your fist are like caves!

[21:15] ---

Rumble!

[21:17] ---

Jumping Point!

[21:18] ---

Arm Point!

[21:21] ---

Chopper!

[21:22] ---

Glad you dodged that!

[21:24] ---

I'll lend you a hand!

[21:25] ---

Sanji, please do!

[21:30] ---

Armée de l'Air...

[21:34] ---

Cloven...

[21:35] ---

Roseo Shoot!

[21:47] ---

You jerks!

[21:50] ---

Stop hitting me in the same spot!

[21:55] ---

Those attacks aren't going to work.

[21:58] ---

They'll work! Pain is a signal
meant to protect the body!

[22:02] ---

Lacking pain doesn't make you strong!

[22:05] ---

Chopper!

[22:08] ---

Save your fuzzy logic!

[22:11] ---

Hey! That looks bad, guys!
Get away from there!

[22:14] ---

Gum-Gum...

[22:18] ---

Now we're in for it.

[22:19] ---

Shoot!
[22:22] ---
...Gatling!
[22:32] ---
Sanji! Chopper!
[22:50] ---
There go another two...
[22:53] ---
He's taking everyone out...
[22:57] ---
Darn it!
[23:06] ---
Four down! Five down!
[23:17] ---
Three to go!
[23:25] ---
I have no idea who you are,
but thanks for rescuing me!
[23:27] ---
So who the heck are you?!
[23:29] ---
Monkey D. Luffy.
[23:32] ---
Don't lie!
[23:33] ---
It really is me.
[23:35] ---
What the heck happened to you?!
[23:37] ---
And you're stinking strong now!
[23:40] ---
On the next episode of One Piece!
[23:42] ---
"The Incredible Battle
Starts! Luffy vs. Luffy!"
[23:45] ---
I'm gonna be King of the Pirates!!
[23:47] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 23:28:58 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 23:28:59 UTC by whimsee